

**Bue Zant Vode**

**ZANT VODE O TONT WAR AN DOUAR**

Zant Vode a zo ganet en Irland er vro-ze a zo du-hont kichen Bro-Zaoz. Deuz eul ligne uhel e oa. E dad Erle a oa Roue Ultonia, eur c'horn douar deuz an Irland, ha mab d'eur Roue e unan. E vamm, he hano Setuza, a oa ive deuz gwad ar Rouane. An daou den-man a oa kristenien vad ha tud a zoujanz Doue ha Doue a skuillas war-n-e e vennoz o rei d'e dek bugel. Arok ma teuas an dekved war an douar Setuza en em glevas gand he fried ewid gwestlan anean da Zoue. Manac'h a dlee bean mar vije eur potr ha leanez mar vije eur plac'h. Evel-se e rojeint da Zoue an dekved loden deuz o bugale. Eur potr bihan a deuas d'e war an douar. Hanvet a oa Mode. Emichanz e oa diskleriet gand Doue d'ar vamm, evel diweatoc'h d'Azo ar Genkiz mamm Zant Ervoan penoz he mab a vije eur Zant braz eun de hag eun Abostol brudet en pevar c'horn ar vro.

**AR ZANT ER SKOL, BELEIET HA DIBABET DA DAD PRIOL EN EUR MANATI**

Adalek ma teuas anoudegez d'ar bugel, war-dro an oad a seiz vla e oa kaset d'ar skol d'eur Manati e-lec'h ma vije zavet bugale an Noblantz. Eno vije disket al latin, ar gallek, a labour-douar. Lemm a oa spered ar skoler bihan.

Diski a re eston. Gant-an ec'h ee ar maout. E gamarado a oa dall gant-an. Hanvet a vije gant-e « Zervijer Doue, arru mad gand Doue ha gand an dud. »

Da 13 vla e oa kloareget hag ec'h eas dindan eur zoutanen. Da 25 vla e oa beleiet. Prestik goude e velegiaj e teuas Tad Priol ar Gonen da vervel. Zant Vode o vean ken disket ha deuz eul ligne ken ukel, a oa choazet da ren ar manati. Hag eur vad a oa ze d'ann oli.

**Bue Zant Vode**

*Ar Zant o tont war an douar*

*Zant Vode eo bentan*

*hini a deuas da brezeg da Blaniel*

*Gyant an eo dleet pleal da gentan*

*En a haller gelvel « Abostol ar Gour-enez « Tresqu'ile »*

*En Irland eo ganet en eur c'horn douar hanvet « Ultonia »*

*eul ligne ar Rouane e oa . E dad Erle*

*e hano a oa Roue ha mab*

*eur Roue hag e rammo « Setuza »*

*ive deuz gwad ar Rouane. An daou*

*den-man a oa daou Kristen mad, daou*

*den a zoujanz Doue ha Doue skuillas*

*war-n-e e vennoz o rei d'e 10 bugel.*

*Arok ma teuas an dekved war an douar*

*Setuza en em glevas gand Erle ewid*

*gwestlan anean da Zoue, ewid dekved loden*

*deuz o bugale. Manac'h e dlee bean mar*

*vije potr ha leanez mar vije plac'h.*

*Eur potr bihan a hano d'e Mode*

*e oa hanvet. Eur avalc'h e oa disklet*

## BUE ZANT VODE

### Zant Vode o tout da Vreiz-Izel

D'an amzer-ze al lorgnez a stagas war rouantelez « **Ultoni** » Diskar 'eure an dud evel keillen. Mont a eure deuz an eil dor d'eben, da di ar gaour koulz ha da di ar pinvik. Arruout a reas war dor ar palez hag e skubas **Erkle** ha **Setuza** tad ha mamm **Mode**. E **vreuder** hag e **c'hoarezed** a ias da c'heul. Mode a vanas emzivad ha penner, en e unanik-penn. Ar vrud a ias buan ha buan war askel an avel, dre-ll dre ar vro. Hag **eur prinz** deuz al ligne, deuz ar gwad, c'hoant d'ean da vont da roue, a dastumas eun toullad zoudarded. Kas a reas gant-an ar zoudarded-ze hag e **verc'h** hag en da gad tud « **Ultoni** » « **Roue** a fell d'in bean, eme ar prinz, pe da vihanan, a Roue-all a dibabfet a renko **dimi** d'am **merc'h**. » Kenker ha prinsed Ultoni d'en em glevet ha da vo it da gad **Mod**. Skei a rejont war dor ar manati, pidi a rejont o mignon zellet a drue on-t-e ha da zevel war an tron en eur gemer bried ar brinsez a zo komzet anehi. » « Biken na diwelen e ar Zant en-an e unan » Gouleo a reas koulskoude eun de hag eun nozvez d'en em jonjal arok rei respond a-bed. bale e chomas hed an noz da bidi hag e c'houlernas di Doue kaout ar vadelez da **skei anean gand al lor** ewit ma vije dilezet ha disprizet gand an oll. An Otro I roas d'ean e vennad hag an de warlerc'h pa n-arruas ar sed, e weljont dirag o daoulagad eun den laour. euzuz, nuz ken ma savas o c'halon ha ma larjont : « **N'houlor he-man da Roue** » Ar Zant na glasse ket well. warlerc'he chomas arre da bidi epad an noz. **Al lor** ias 'kuit ken prim ha ma oa deut hag ewit ma naj Roue, **Mode**, pa deuas an de, a ias etrezeg an gant daou diskibl, **Bothmael** ha **Tudi**. An deio w touaras er **Porz-Binniget** en **Pleuvian**. E c'h hanvet **Lezvalanek** a oa daudost d'eur goz ob'anz villajen o hano **Kermoda**.

gand an oll Doue  
dewatoc'h d'ezzo ar Genthiz, mamm  
Zant Erwan penz ar bujel ze a rife  
eun Zant Erwan eun Abortol bujel en  
nevar c'hoar ar no.  
Zant Vode er seol, belejst.

Priol Adaleg ma teuas anoudegez  
d'ar bujel, war dus an usad a sell  
da, e oa caset d'ar seol d'eur manati  
le'h ma rife zaret bujale an Hobbanz.  
Eun rife distek al latin ar galles ha  
distek ive al labour douar. Lemm oa e  
spered distki re exton. Gant-an chee ar  
masut. « camarado hanve anean »  
Terrifer Doue caret gand Doue ha  
gand an dud y Loran oad 13 vla  
e oa cloareget e'hoas ar <sup>gindan</sup> zoutanen y  
Dia 25 e oa belejst. Frestig goude  
e teuas ar Priol da rurel Zant Vode  
kes <sup>o reas</sup> ur ken distek ha deuz ar famill  
ken ubel e oa hanvet en e blas ewit  
brasan mad ar manati  
Zant Vode o tout da Vreiz

D'am amzer-ze al lorgnez a stagas  
war rouantelez Ultoni y. Diskar eun

### Zant Voda o prezek dre Veiz

Prestig goude bean arru war douar Treger, en Pleuvian, Zant Vode a ia da gad an Otro 'n Eskop. Zant Tual. Zant Tual a ro repu, a ro eur ger d'e an e vanati, lec'h ma'man breman an E-kopli hag a otre azean, a ro galloud d'e an da vont da brezek dre-oll, dre an E kopti. Ha Zant Vode da stagan kenka t'gand e labour. Bale a ra, prezek a ra dre an hencho, er p rko, en ilizo. Poanial a ra dreist-oll er. « Presqu'île » (Gour-Enez) da laret en seiz perez kanton Lezardreo, a ra, koulz eo laret, ar mor an dro d'e. Hag alize hanver Zant Vode « Abostol ar Gour-Enez ».

### Zant Vode en Planiel

Arruout a ra ar Zant en Planiel. Da Gastel « Mail-Park. » e ia da c'houl lojeiz. Ar C'hastel a weler c'hoaz an de herie, a-eglei, pa n-er d' Gamari droz ar bouik, en bek ar c'hra. Azeet eo en krab eun dosen 'oz d'ar c'hoajo ha d'ar prajo, a-gever gand laneier Kergri t. Eur ale d'e an a dap beteg dor goste an Iliz, tu an antronoz. Zant Vode a chom eur pennad en Mail-Park. An Otro hag an Itron, n'aveont ket c'hoaz ar gwir Doue. Ean devez ec'h eont d'ober eun dro war vord ar mor, ar Zant, pevar vogel hag int. Azean a reont war ar c'hlazen, en disheol dindan argwe peupli, a-gever d'al Ledano. Braoan m'eo bean eno en hanv, pa ve braz ar mor ! An eil mab, o klask bokedo, a c'hoanta tapout eur rozen diwar vord an od hag a gee war e benn ebarz an dour. An tad en em dol en dour ewit esa zovatat e vogel. Falloc'h ewit p'ouez a ra. Ziouaz na oar ket neñial. Distroadet eo hag ar mor o tichalan, o loskel, a gas enean etrezeg al Ledano, da c'heul e vab. Ar vamm en em dol war benno he doulin, glac'haret mui-ouz-mui, a bed he Doueo da gaout true on-t-bi, ouz he fried hag he mab. Ar Zant a dosta, a lar d'ehi paouez da bidi an Doueo ken dic halloud hag en em westlan, gant-an, d'ar gwir Doue, Kroner an env hag an douar. Zant Vode a stou ive d'an daoulin, a zao e zaoulagad etrezeg an env, a bed gant kalon. Chilaouet eo e beden. Eur waz-vor deuz kreiz ar mare, a zigas an Otro hag e vale d'ar bord. Drouk a-bed na zo arru gant-e. Dre vuzad int pareet.

Zant Vode a c'houlfen neuze digand an Otro hag an Itron zewel eur chapel d'ar Werc'hez, ewit diskoe o anoudegez vad. Al labourio a digor, an deio warlec'h. Zant Vode a vinnig ar chapel pa n-eo zavet. Eur gwel kaer a zo an de-ze, ofern bred ha zarmon. Zant Vode a disk d'an dud, diredet e-leiz, lakat fiav er Werc'hez. Ar chapel-ze a zeu da vean iliz par Ac'hane eo deit d'ehi an hano Goz-Ilis. Hi eo kentan ar Werc'hez war-dro.

an dud em belljen. Breiz, Mont a  
reus d'ar palez bouly ha da di far  
paoue. Scuban a reas breiz ha Setuza  
tad ha mamm. Mode, e veudeur hag  
e c'hoarezed. Emzivad ha penner a varas.  
Ar veud a icas buan ha buan dre ar  
no hag eur prinz deuz al ligne, c'hoant  
Sean da rond da roue, a dantumpas eun  
toullass zoudarded da gaout  
Ulton hag a laras e fell, d'ean gar  
Rouantelez ise dre droset ise en eur rei  
e roue, a d'elalpet a renkof d'epri 2 am  
ar vro en em glevas da rond da gad Mode.  
Mont a Istei repont war dor ar manati  
fridi repat Mode da zeller ar true  
e ha da zewel war drou e dad en  
eur gemer da bried (merc'h) ar brinzez  
a meumpomp anebi. L. Vode na  
ra ket eur fonz na d'ou. Dime na  
derez hag an norrez aroz rei respont  
a bed. P'om a ra War bale  
an noz da bidi, goulen a ra digand  
Dove, casut ar vadelez da ibei anean  
gand al loznez ewit ma vif lezet a  
goste hag dispriset gand an oll

**Ar Zant el Lanvode hag en Enez-Vode**

Goude ma oa binniget chapel ar Goz-Iliz, goude ma oa konvertiset gant an Otro hag Itron Kastel Maill-Park, an domistiket hag e-leiz a dud war-dro, ar Zant a ias da BLAFRANEK hag a zigasas eur beleg-all da Blaniel. Pa oa skuiz o prezeg du-man ha du-hont ec'h eas eur pennad da vanati Treger. Zant Ruelin eskop Treger a alias anean da vont d'eul lec'h distro ha dizanve, an 3 leo bennag deuz Landreger, eur penadik an tu-all da Boz-Binniget, war ribl an od vraz ive. Eno e vije peuc'h ha didrouz. Zanti a reas Zant Vode ha kas a reas gant-an e daou ziskibl BOTHMAEL ha TUDI. Arruout a rejont a gever da LANROZ PLEUVIAN war an douar a zo hanvet breman Lanvode (douar Mode). Eno e savjont eul lochenik hag eur chapel. War-n-hi eo zavet an iliz parouz. Ar vud, ewit-se, a zavas buan-ha-buan ha chetu e-leiz a dud warlerc'h ar Zant, darn da glask ar mennad-man, darn da glask ar mennad-hont, darn da c'houlen iec'hed ar c'horf, darn da c'houlen iec'hed an me: « Rei'eure ar weled d'ar re dall, ar gveued d'ar re vouzar, ar gomz d'ar re vud ar gerzet d'ar re notet o diouar. Bec'h-ha-bec'h a vije d'ean gallout pidi hag e sonjas tec'hel pelloc'h ha mont d'eun enezennik an diou leo bennag ac'hane, hec'h hano ar « Gwall-Enez », rag e-leiz a loened fall a oa en-hi. « Eno da vihanan na gredje den tostet. » O tiskenn d'an od ewit mont di, e tremener dre « GADOR ZANT VODE » War ar gador vinerez-ze ec'h ce da bidi ha da brezek. Endro d'ehi e zo eur SPERNEN ADOUE ha na GRESK na na DISIRIT. Treid binniget ar Zant oc'h arruout war douar an enezen, a lac'has an oll loened louz. Hini a-bed na zo gwelet en-hi aboue. Taken dour mad a-bed na oa en hi. Dre bedenno ar Zant e savas eur feunteun burzuduz, he hano « PUNZ-MODE ». An den zantel a zavas eul lochenik, 12 pazen da vont en-hi, stum eur forn d'ehi. Hanvet eo dre-ze « FORN-MODE ». Ar vartoloded o tremen a denn o zog d'ar Zant, a laka zin ar groaz eno c'herc'hen hag ar Zant a levi ane, dispont, dre an toull riskluz hanvet gant-e « RAZ-MODE ». Kichen ar Forn e weler eur roc'hel stum eur gwele war-n-hi, eur min oc'h ober trevercher-penn, ar roc'hel oc'h ober golc'had, rouil-ur c'horf en-hi. Eno e vije ar pini-jenner o tiskuizan. Hanvet eo « GWELE-MODE ». Kaer nevoa ar Zant esa tec'hel digand an dud, an dud a rede war e lerc'h, evel ma nj ar gwenan warlerc'h o roue. A-dreuz ar mor 'arrue e-leiz a ziskibled, red a oa d'ean zével d'e lochenno endro d'e hini, ewit gallout kaout al lagad war e dud a dreuz an nor. Zével a reas ive eur chapel. Oll Iskibien Breiz a deuas d'he binnijerez.

Beun a reiz <sup>an 10<sup>o</sup> m<sup>o</sup> 18<sup>o</sup> a 1000</sup> Roet eo d'ean e vennad hag an den warlerc'h pa n'arruas ar brinsed da glevet ar respont e n'ellon dirag adoulagad eun den laouer, euzet euncunaz kem ma savas o kalon ha pa larpont « H. Poullomp ket he man a Roue » <sup>he Zant na glask hec'h</sup> de va ar jez a glastke a Zant. An noz warlerc'h e Thomas an la bidi epad an noz. Al lorgnez a iec'hanuit kem buan ha ma oa deuz hug ermit ma navije ket labet da Roue <sup>Maiz a reas</sup> ee o eas gant daou distribl Bothmael ha bidi strezeg an od ewit dont da Treiz-Isel. An deiz warlerc'h e touaras forst er Boz-Binniget en Pleurian e c'her kentan <sup>o va</sup> hantel. <sup>he</sup> Lezvalanecy <sup>he</sup> kichen <sup>o kemp</sup> Beun ti coz ha dar villasen <sup>o kemp</sup> Kermoda.

Sant Vode o prezeg en Breiz  
L. Vode el Lanvode en enez Mode

Prestig goude ma arruas ar L. wakt douar Treger ec'h eas da gad (L. Gual) o n'escop Treger L. Gual. He-man a reas d'ean <sup>eur</sup> repus er ger en Kanoti Bag a Bateas anean

## BUE ZANT VODE

### E varo. E relego. An euor groet d'ar Zant

Maro Zant Vode a oa hanval-tre ouz e vue, maro eur Zant braz. Mervel a reas, goude bean bet zakramantet, en eur star-dan e Gru-ifi ouz e vuzello ha war boull et galon. En e chapel e oa interet. E relego a oa douget da Iliz-Veur ker « Bourges » er bla (878), ewit na goejoint ket être douarn tud dife hanvet an Normanted: da laret eo tud bro ar c'houz-Heol, deut da laeres ha da zismantran on bro-ni. Er bla (1202), an Otro Alain, Kont Goëlo, a roas penn Zant Vode da venec'h an Abbati en Kerity. Bean a zo relego d'ean eun tamig dre-oll, an de herie.

Zant Vode a ve diskwelet en e skeudenn, gaud eur chap war e chouk, eur pintr war e benn hag eur walen en e zorn. Enoret braz eo dre Vreiz-Izel, en eskoptio: Zant-Briek, Quemper, Gwened ha Naoned hag en meur a eskopti-all en Fanz. Etre ilizo ho chapello en Breiz, e zo ouzpenn 50 dindan e vantel c'hallouduz. Kalz a baroujo a zo ive dindan e zorn: Hengoat, Coatascorn, Lanvode hag e-leiz ar re-all. Feunteunio Zant Vode a zo stank ive.

Zant Vode a beder ewid an dud hag ar vugale, ouz ar gorio, geradenno, drouk ar Zant, hag ouz ar prenvéd, resped d'ac'h, lennerien!

« En Kerne, en parouz ar « Haut-Corlay », eme an Otro Co-guiec, Person Kanton Pleuveur, e zo eur chapel hag eur feunteun Vode. An dud a ve gand ar boan en o zreid a ia da bidi d'ar chapel. Neuze e tapont eur prenv-douar war eun troad d'e. Mar varo ar prenv e ve drouk Zant Vode gant-e hag e tapomp eur vruzunen douar-beo deuz dindan an nor-dal, e frotont anehi ouz o zreid hag ec'h-eont goude d'o gwalc'hi d'ar feunteun.

Mar na varo ket ar prenv-douar na ve ket drouk ar Zant gand an den ha na ve ket groet ar pez a zo merket aman.»

En Plouec-ar-Mor ive, an dud a ve gand ar boan-dreid a ra ar memez tra. An douar-beo a ve kemeret deuz kichen chapel Zant Rion. Eno e oa gwechall chapel Zant Vode. An treid a ve gwalc'het en feunteun ar Zant.

Douar Mode a ve impliet ive da derri ar c'hor er gorio ha garadenno ha da iac'han ar prenvéd d'ar vugaligo.

da vont da breze dre-oll dre an Eskopti  
Nost a res ha dre-oll e prezege er parcos  
en ilizo war an pencho. Sont a reas da  
Blaniel & dre gastel Mail & Sarc  
bro a chomas 6 miz ofrignan eue  
bemo. Conventisan reas an Otro an  
Stroon tuot an ti, bawei reas anez, corner-

Burzud tisan reas an dud war dro. Eun dour  
ec'hepont naou da Gamarel, an Otro  
an Stroon Lrugel ha Mode. E an eil  
mab o choantat dastum eur rozen war  
vard an ou a goeas er mor. An Otro  
a ia ewid en zoretat na ouie ket neviel  
o daou ec'hepont gand an dour. Mode  
en em lacas da bidi a reas L'an Stroon  
Lidi gant - an a bedas ar Werchez d'ober  
eur Burzud. Kemkent eur vez. vor  
deuz creiz ar mare a zigaras ane d'ar  
bord hep drouc e-bed. L'Mode a chon-  
lus neuze digant e zereit eur chapel  
dix Vanns Loue dre anoudegez. var.  
Kemkent e tigoras al labourio, e oa zane  
ar chapel. Fa oa an Goude oa binmig  
Mode ec'h eas da Blacrance haga  
zigaras eur belez en e blas da Blaniel

### E vurzudo en e veo

Zant Vode a hadas e-leiz a vurzudo war e hent, dre-oll dre lec'h ma tremene. Gwelet a zo e tennas digand ar mor en Kamarl, dre e bedenno, Otro Kastel ar Park hag e vab. Da nag a den dall Zant Vode na roas ket ar welet; da nag a den bouzar, ar gleved; da nag a den mud, ar gomz; da nag a den zeiet, paralizet, ar gerzet; da nag a den klanv, ar iec'hed! Oc'h arruout war douar Gwall-Enez (Enez-Mode) evel ma zo laret e tivaderas an oll loened louz.

D'an amzer ma oat o sevel eur Gouent da Vode diwar miz-trez an Otro Kont a roas an enezen d'ar Zant, daou vab an Otro a oa, eun devez, o c'hoari an eil gand egile. An eil a darc'hae biro d'egile. Kichen lochenno ar venec'h e oaint. Uoan deuz ar vugale a dapas eun tol war e irwidik hag a oa lac'het-moust. Egile a i eas da goach, gand ar spont. A An Otro a laras da Vode: « Me a ia da welet ha c'houi a zo zervicher d'an Doue Ol-C'halloudek. Mar tigaset bue en eur mab d'io, mar tigaset d'ar ger, egile eet kuit e'ouez al loened goue, dre spont dirak-on, me a gresko ho touar hag a vo oll da Zoue, korf ha kalon.

Ar Zant o klevet ar c'homjo-ze hag o welet anken an tad kez, a zavas e zaoutagad etrezeg an env ha dre e beden, a lakeas bue er bugel maro. He-man a zavas, evel deuz eur c'houk, a c'halvas e vreur diwar boez e hano hag e vreur a ziredas kenkent etrezeg d'ean. Ar C'hont a welas gand ar joa. Briata' reas e vugale ha neuze e laras da Zant Vode: « Goulenet ar sort ma korfet hag e vo roet d'ac'k. Da Zoue e touis bean mar teuje ho tol da vad ha da Zoue e vin, da viken, korf hag ine adalek bremian. An Otro C'hont a oa bet den d'e c'hir.

Ja oa seizh Mode a frezge du-man  
ha du. bont e testroas da vanati breg  
hag a c'houlenas distuit. L. Rouelin  
a oa neuze breg breg alias anean  
da vont eo eur lec'h distro ha dizant  
3 leo bennag deuz Landreger, eun  
tamms en tu all d'ar Gouz binnigel  
war ribl an od ive. Eno e up feuch  
ha didrouz. Mont a reas gand e daou  
diskell Bokmael ha budi d'oul  
lec'h hanvet aboe Lanvode, douar  
Mode a gerer da veq Lanroz Fleuriq  
Eno savas eul lochenic hag eur chapelic  
lec'h ma man bremian an iliz parouz.  
Eno erit-se a ie tud d'egad e-leiz  
e-leiz darn da choulon eur c'haz sans  
da choulon eur c'haz-all darn da  
c'houlen iec'hed ar chorf darn da choulon  
iec'hed an ine. 17 Rei'ure ar welet  
d'ar re dal ar gleved d'ar re vouzar  
ar gomz d'ar re rud ar gerzet d'ar  
m nammet 17 Soulet rife o casut  
amzer da budi hag e sonjas en em  
Denn, tec'hel eo eur enezenic hanvet  
a gerer da Lanvode, ha hanvet, ar  
Gwall-enez 17 abalamour ma oa

Kador Zant Vode  
Juzuz Mode

**E vurzudo en e veo**

AN DROUK-SPERED DARCHOUET. Bothmael ha Tudi a vije o studian kichen « kador Zant Vode », war ar c'hrec'h, dirag an od, a dal d'an enezen. Eun devez, an diaoul en em diskwell d'e dindan form eul loen spontuz hanvet « Teuz » Laret a reont d'o Mestr : « Bet war evez ha pedet » eme Zant Vode. Zenti a reont ha koulzkounde an « Teuz » a derc'h da zont bemde, ken aliez de ha ma sav an heol : « Ma l'eme ar Zant, me a zavo korreo d'ean. » War evez a ve, pedi a ra. Hag en o welet anean, eun devez, diwar dreujo e lojennik, o tostat d'ar Gador. Redek a ra war e lerc'h. Hag ar « potr-koz » da skarran evel pa vije krog an tan en e dreid. Eur splujaden war e benn er mor hag en war neu beteg eur roc'hel uhel bek-lemm, ha da grupal war-n hi. Mode a ia warlerc'h betek lojer Bothmael, war eur vilien a zo en kichen. Ac'hane e wel an diaoul kluchet war vek ar roc'hel, d'ober goap. Ar Zant a dap eur min lemm a gemer herr hag a fraon anean war benn an « Teuz » ken ma koe, batorlet, war e benn ebarz an od. Na oa gwelet doare a-bed d'ean goude. Ar min, herve ma kreder, a zo miret etouez relego Zant Vode.

**BOITHMAEL ZOUPRENET GAND AL LANO.** Eun de bennag na oa tamm tan a-bed en enezen. D'an daze, Bothmael a ia da wit, d'an douar. Tan a oa eom ewid an oliz hag ewid an tiegez. En ti kentan ma arru gant-an, Bothmael a c'houlen eun tammik : « Na po tamm a grenn, eme ar vestrez, dic'hraz, nemed mont a rafe beo, gan-ac'h, en ho parlen ». « Mad eo d'in eme Bothmael. » Ar wreg a laka eun tuallad kevio, ru-glaou, en e varlen hag en endro war e c'hiz, primm ha primm. N'eo ket arru anter hent d'an enezen, eo paket gand ar mor, ken n'hall ken mont war'rog. Ar mor a zo treitour eno. An daze na bad ket pell hag al lano a zo buhan evel an avel : « Penoz ober, eme Bothmael?... Derc'hel da vont, ar mare a ia da lac'han ma zan ha da skuban anon marteze. » Gwelet a ra en kichen eun tammik roc'hel. E El mad a gas anean di beli e zorn. O burzud ! Bep ma sav ar mor ec'h huela ive ar roc'hel. He bek a chom gant-hi emez an dour evel gand eur vag flodet. Bothmael a chom eno dindan askel e El binniget da c'hortoz an daze. Neuze e fed d'ar ger. Pa n'arru Zant Vode ha Zant Tudi a wel gand ar joa, o vean na zo digoet drouk a-bed gand o mignon.

Pront di p'hemey, reas par...  
leus a loeser fall a loened loez.  
Kador Zant Vode y'no la bin pa guere  
C'h'absent en enezen e lachas an  
off boud...  
dre e betenn, tre ar reas an enezen  
dirigtan abel e yazo...  
a-bed, eme. Ober d'evit a reas eno  
zoup...  
eur lochenne rouda evel eur sorn ha  
ar zant...  
D'ouree p'asen la roud en hi ha bann  
abaloumou da ze...  
Lode o tremon a ra zin ar goaz a Lem  
o zoy...  
da Tremey...  
Raz-Mode...  
e veler ive en eur roc'hel...  
eur min...  
eur roc'hel...  
gou...  
diebrouz...  
a-dreiz ar mor...  
d'oc d'andort...  
P'ehi Desse...  
ane oll...  
Chapel...  
biniferez...  
a reas eur gvel caer...  
varras evel ma...  
eur Land...  
zacamanchos en eur stardas ar goaz

ous e ruzello ha war bouel e galon.  
En e chapel e va interret. e relego  
a da dougel da diz Veur Bourges  
er bla (878) er bla 1202 Alain  
Cont Goelo a war penn Mode da  
venee b an Abbati (Kerity). Paout  
e rer relego d'eas eun tamm dre  
all an de hirie. OROR

En Discrevel ere war e hou  
eun chapel, eun pintr war e benn  
bag eun waley en edory.

Enoret eo en Breiz. Izel  
en Greg escoptio L. Brice Quemper  
Gwened bar Maoned, bag en calz a  
escoptio all dezuz ar Travz. En  
Breiz a zo ouzpenis 50 iliz pe chapel  
dindan e baeroniad ha meur a  
barouz er Henegal Coatacoris  
Lanvode, meur a feunteun.

Pedel e re evid an dud <sup>en yrenad</sup> ar regale  
Doue divar douar beo dezuz Enez  
Mode a lac'h ar prenved d'ar regale  
a) En barouz Haut Corlay en  
Kerne, bro an O. Coglice Person  
Pleureur, e zo eun chapel hag eun feunteun  
Vode. An dud a re gand ar boan



en z'aeid a ia da bidi d'ar chapel-ze.

Lacat a reont eur frenn. Douar war  
eun troad d'e. Mar raro e ve, drouc  
zant Vode y gant-e, hag e. Tapont eun  
tamms douar deez dindan an nor  
dal e frotont anean ouz a <sup>treid</sup> troad,  
ha goude, ec' b eont da wal'hi o z'aeid  
d'ar feunteun. Mar na raro ket ar  
frenn, na ve ket e drouc zant Vode,  
ha na ve ket ar peurets d'ober.

b) En Flouec Mor ive a re groet  
ar memez tra. An douar zantel e ve,  
tapel kichen chapel L. Vode Rion pe  
kichen chapel <sup>lech ma oaz</sup> L. Vode discard Breman  
An treid a ve gwal'ket en feunteun  
Vode. (Agant-se) Douar Mode a ve,  
impliet da derri ar gorio ar goradeno  
da wetal e drouc-zant Vode y ha da  
lac'hag ar frenned.

### Burzudo zant Vode

En e veo y Burzud ar Goz-Fliz  
(P plus haut) (Feunteun; loened lowz  
divaderet)  
B) Epad ma oal o ferel eur  
Gouent da Vode diwar miz frez ar O.  
Cont a war ive an enezes d'ar Lant

daou vab ar C'hont a oa oc'hoare eus  
eil gant egile. An eil a dachoe bies  
gant egile. (Unan) kichen lobero ar  
venec'h e vaint. Unan a oa lahel. Egile  
ec'h eus da goach er c'harfo, gant ar  
spouron. Ar C'hont a lar da Vode  
Me ia da velet ha te a zo zerricher  
d'an oll. C'halloudec. Mar tigaras buer  
en eur mab d'in, mar tigaras egile d'ar  
ger, eel kuit etouez al loened <sup>goue</sup> gwe  
gant aon rac-on, me'roo d'id mui  
a douar ha me'ro corf ha calon da  
Loue. Mode a zavas e zourarn hag  
e zavulagad etregey an eur hag a zigas  
buer er mab maro. Heman a c'hallas  
e meur hag e meur a deuas duster.

Hag ar C'hont a lar da Vode :  
Goulen digand in sot a gari hag  
e ve roet d'id, na vo ket gwe  
scouarn rouzar. Ar zant'eur scol

yl Ar diaoul argaset Botmaël  
ha Eudi a vije o studian kichen kador  
zant Vode. An diaoul en em sirovelas  
d'e deindan surm eul loen spontuz  
(monstre-marin). Lar a rejont d'o  
mestr ha heman a respontas. Bel

war ervez ha pedet. Bemde eoulzoud  
e tel teribe an beuz da zonet. Ar zont  
a rife war ervez ive hag a bede. Bunn  
bennag diwar dreuz e lojenic e wela  
anean o tortat d'ar gader. Mont a reas  
war e lere 'b, an diasul a scarre hez  
a daone e dreid. Lampat a reas en  
dour neuial a reas beteg eur roc'hel  
ehel & eur hez lemm d'ebi. Mode a  
i'beas letet lojen Botmael kichen eur  
vilien a zo ens. Ac'hane e wela an  
diavoul en e gluck war reg ar roc'hel.  
Bayroul a reas krenkren eur min bikay  
Ikei a reas anean gand an diavoul  
ken ma coas he-may bat war e ben,  
'Barz ar mor, batorlet. Ar min-ze  
herve a zo miret etouez relego ar  
Lant.

1) Botmael zouprenet gand an <sup>mor</sup> ~~diavoul~~

Eun de bennag na oa tamms  
tan e-bed ebarz an enezen. Botmael a  
oa caset da wit pa oa eetar mar en  
traou. Gan'oa red erwid an ofiz hag  
erwid an tiegez. Botmael a ia en ti  
kentan hag a i'houles tan douz ha

bras. I'hor n'eg a respont di'kraz. e  
Camms e bed med mont a rafe bes yan id  
en ez roben, Mad eo d'is eme Postmaël.  
Hor plac'h a laca tan d'ean em e varlen.  
Horru anter hent d'an enezen o tost d'ar  
ger Postmaël n'hall ken mont. Mor a  
zo tro dro d'ean. Level ara war eur  
roch'el da bide Doue da zivall anean  
deuz ar mor. Seul vui a e sar ar mor  
seul vui e sar ar roch'el. Ma ket ar  
mor betek d'ean hag eno e chortoz ar  
mor da zibalar. Mode ha budi  
joanz o welet anean oc'h arrouet hep  
beaz bet drouc e bed.

Goude e varo d, Saeron Beger a  
e hoanteas tapout o be fas & camms war  
miniki L. Mode. Ar beuz 'wil se, ar  
ougal emzirad hag an intanvezed a scrij  
truezuz ken ma tegers ar meneio : « O L.  
Vode. (Covizour) roet d'imp on mado... D'ac'h  
e zo groet dismeganz, eme-int. An heol  
a oa tomms ken<sup>re</sup> tere an dud-ze, ~~ar~~  
eur eur ze'bad enton a deuas d'ez. Unan  
deuz ar gavrillerey a zo caset da wit Doue  
tost-tost da feunteus ar Sant. He mar  
oc'h arrouet etal ar feunteus a bleg

evit tapout dour. Dre (eur burquid) a  
c'braz Doue, eur tan burquiduz a lamp deuz  
ar feunteun dirag ar oll hag a devas mori's  
ha cavailler. Ad laeron s'fontet a ia  
kuit hep nete laeres netra. Darn ias  
da chapel S. Vode diereben 'neur bedi o  
c'houlen pardon. Darn all zotat ias kuit  
ineur laer mad da Doue ha S. Vode  
penoz biken ken na rapint gawe ouz dez  
na laeroni e bed nag er berep nag er  
c'houencho.

B, Burquid hanval, martez  
ar memez hini. D'armer ar Roue  
Joel (v deuz an han?) tud deuz bro Treger  
en em zavas enep d'ean hag a reas brezel  
d'ean. Eun de binnag tomm an armer, taget  
gand ar zec'had e casfont unan daer o  
zud da vid eur varillad dour da  
feunteun Mode. Mont er reas an dour a  
dere evl d'ra beo (dour-beo). Anvout  
a rejont torn Doue hag e paouefont d'  
ober brezel d'o Roue. (Breviaire Vieux)

Y, Burquid e-leiz, tud  
gwellat hag all Ernod d'ar Tent coz!

LS DU 03

# DA ZANT VODÉ

Parouz Lomikel

## I

Gand hon c'haëra kantiko  
Kaned a greiz kalon  
Enori ho relego  
A fell d'imp zant Patron.

## DISKAN :

Zant Vodé, patron karet  
Klêvet ouz pèdenno  
Ho pugalé daoulinet  
Dirag ho rélégo.

## II

E kreiz nerz ho iaouankiz  
C'houi gwitâz mam han tâd  
'Vid digas da Drégéris  
Ténzor ar c'hêlo mad.

III

Gand hon zado c'heuz bével  
Héd meur a vlavézio  
Liez gauthe c'heuz goëlet  
Ha dousád ho foanio.

IV

Pégen mad oa ho komzío !  
Gant pébez karanté  
A rôent ho c'halono  
D'ec'h-hu mignon Doué

V

Pell'zo da c'hloar ann envô  
Gand Doué oc'h galvet,  
Hag évid ho mérito  
En deuz ho kurunet,

VI

Chileoet ho pugalé  
Hirié, hon Zad karét,  
Ho c'halon, ho c'haranté  
D'ec'h a vézo bépret.

VII

Zand évuruz, hon Patron,  
C'houi henchaz hon zado,  
Gred d'imp kaout nerz kalon  
Da c'honid ann envo.

VIII

Goulennet bennoz Doué  
D'ann tado, d'ar mammo,  
Furnez vad d'ar vugalé  
'Vit kerzet 'n ho roudo.

IX

A bép drouk hon diwallet,  
Patron karantézuz,  
Tié, parko biniget  
Dré Vari ha Jézuz.

X

War ar gwagénno rénet  
Ha lestr, ha merdeád,  
Ha d'ar Porz ho digaset  
D'ar c'houlz, dinam dalc'h-mad.

XI

Ra vézo hou bugalé  
Bépret gwir gristenien,  
Nenzé 'vo mad ho bué  
Ha kaër ho c'hurunen.

XII

Ha pa vimb ér baradoz,  
O zant Vodé karet  
Ni gâno d'ec'h mil bennoz  
Hag ho karo bépret:

Brioci, die 30 augusti 1897.

Imprimatur,

CHATTON, *can., vic. gen.*





# Lant Rion

L. Rion se Rion,  
Rion enrou en Flaerance, Rouec ar Rou  
Rourio ha Pleureur (Gauter) (Pezardres'oa  
enrou tres a Pleureur) n'hanveer ket rez,  
me war he bed. Seuz an Irland ive  
peuz Seuz a C'ball (L'oz) d'oa da  
noajo gand Mode e oa. Da C'ball ma  
oa Mode en Gwal. Enrou Bidoc ha  
Gwenole maob J. Tracan en enrou L'urree  
(L'urree) oa Rion en enrou a roug e hanou  
en Flaerance. E relego casset da Vouges  
8/8 gand re Vode. Laker gand  
en enrou couent 3. Rion raret en enrou  
gand ar C'hont Goele Alain hag en  
Abbat<sup>goude</sup> raret gand ar er bla 1202 rag  
eoen couent 3. Rion a oa discaret.

L. Adrien es L. Rion ... L. Rion  
n'es ket ar memes hini,

C'après

## SANT ILLUD

Sant Ildud a zo ginidik a Vreiz-Veur. En eur vro hanvet « Clamorgan » e teuas war an douar. E dad Bican e oa unan eus penno-braz ar vro hag e vamm Rengilide e oa merc'h ar Roue Salaun I.

Goude e studi Illud a yeas da zoudard dindan beli ar Roue Arzur, eun tonton (yontr) d'ean. En em dibab 'eure eus ar gwellan. Buhan-ha-buhan e tapas grad, e tapas enorio. Ar Roue a gemeras anean da vinistr.

D'an amzer-ze, e reas anaoudegez gant sant Kado, tad priol manati « Lancarvan ». Ar Zant a alias Iltud da glask welloc'h enorio ha welloc'h mado. An otro yaouank a chilaouas hag a ieas war eun d'ar gouent. Eno e studias ar Relijion hag ar Skritur Zakr. Kloareget e oe ha beleget. Eun toullad blavejo e chomas gant sant Kado. Hag o tont da jonj d'ean da dec'hel hag da zével eur manati neve en kichen. Lanildud e oe hanvet. Sant Iltud a oa eur mestr skol deuz ar brudetan. Mibien ar Brinsed a vije digaset davetan hag e-leiz ar re-all. Beteg eus Breiz-Izel e ligoe. Sant Samson, sant Wellas, sant Pol-a-Leon, sant Magloar ha kalz eus hon Zent koz-ze, deuas diwar e zorn.

Ewit bean zioul ha didrouz ha gallout pleal ezetoc'h gand e zilvidigez, sant Ildud a lezas ar manati dindan beli Isham hag e labour-en neuze e oa yun, pedi hag ober pinijen. Eun tri bla bennag goude, e teuas da jonj d'ean dont d'ober eun tamm tro da Vreiz-Izel hag e varvas en Dol, ar c'houec'h a viz Du, n'ouzer ket zur awalc'h pelore bla. E benn a zo el Landebaëron. Parouz Trogeri a zo dindan e vantel.

Porz-mor Aber-Iltud ha Lanildud er « Finistère » a zoug e hano. Bean zo ive eul Lanildud all e Breiz-Tramor, e lec'h e tale'her sonj bepred eus sant Iltud.

**Kelennadurez.** — Goulen dre zikour sant Iltud, tad ar Skolerien, ma savo skolerien ha skolio kristen. Harpan ar skolio kristen a zo en o zav, dre hon aluzeno, hag o kas bugale d'e. Bean war evez da c'hout petra a vo disket d'ar vugale er skolio dizoue ha klemmouz ar red. « Lugerni a reint evel stered epad an eternite, an dud a gelen kalz a vugale war ar vad. »

quasi stelle, en perpetuas eternitates

# Lant Ilud

- 1° Bue
- 2° skol gristen

(<sup>up</sup> Irland Loue  
Bue ouz <sup>20</sup> 20-30)

Ganet en (comte) Lamorgans  
Bueiz-veur e dad Becan e kano dezuz throne  
maz ar vro. Renquildie e vamm merc'h ar  
Roue Salomon I.

Goude e studi, zoudard en  
arme Arzur, kar d'ean, dezuz ar gwel  
muic'as buudet e teuas da vean en arme

~~Kilbr~~ Lancarvan L. Cabo, a gemeras anean en  
e gouent. Gant an e chomas meur a bla

gouent tost da hini Lancarvan, harret  
Lanilled, skiant furnez ar tu da  
stardian pen ma teue buqute an throne  
maz dar skol gant an.

Sorn Daniel (an <sup>bet-ten</sup> ~~carrean~~) e tremenas signan e  
bag an darn vuian dezuz ar Lene a seuas  
da brezey an priell en on vro...

Labour gorf, beilleez, studi,  
iuz of. Arre dizi, stardiz e laka e skol  
dindan sru skam, erit bean zioub er  
rethed sch'omad. Goude 3 bla a iuz  
a binipen bay a rethed e teuas da veiz-  
Izel samet e ~~st~~ <sup>st</sup> virdible bay e carvan  
en dol er ~~st~~ <sup>st</sup> choe'bred kantred.

e kenn el Landbaeron

E Godent tort d'ar mor Gant ar  
marez bras ar mor en e skol. Innaouel  
ar Sant a lar d'e skolerien  
Daniel Samson Grelter (pudomp)  
eun mor o pidi. I arruas ar mor bay  
ar Sant d'ar eur walen (yialen) en  
e dorn beik a leze. Pa re pens pour  
ar Sant a vant e walen. Beikel  
a renkas na d'arwan ~~ben kas~~ Chom aren teur ket  
helo'ch — Erel re ar grouadurien a  
gentel ouz maez an den ar euz ar fel'hedoriginel.

(Ammonius Inye) Beteg dez ar ~~Yl and~~ e rize  
karet buyale da Sant ~~Ilud~~ erel ma re  
gwel an de herie d'ar leanez, zantel argant  
dez on bro I arruas Tad ha mamm.  
Samson en gouern. Ilud a digemeras are  
ouz sor ar chapel bay e sors war benn ar

buget e tisklerias d'e fesa rize eun de.  
Euz Pennoz S'uc'h o ma Doue eme. ar  
Da ran teureet digas ar buget. mar sin  
ar buget - may hag a sklerijenno eun dez ar  
enezen' rize - may gant sklerijen e zantel hag  
e gomso (breyenno) hag a choneo kement ino  
da'it en tu-may hag en tu-all d'ar douer  
brunet o'ch da ran bef ar buget may a ro  
enor e ligne hag e ro.)) Heure e  
leyont o mab gant Ilud e teurefont ar  
mor ha d'ar ger.

Pa felle d'epene'is ober e a  
binijen e hroze d'e  
Pa m'ellu bet kompren dinar  
al lezo dez ar grouadurien

Ead ar Sarn viian deuz <sup>on</sup> missionerien -  
en penn-kentan ar V kantred. Pikan e Sad deuz  
an otrone ar muian brudet, ~~Per~~ Renquildie  
e rann merib ar Roue Salomon / roue Breiz. Sa muser -  
Lenn a spered eror vad. Studi val -

En arme bruda vad, ministr roue Glamorgan,  
Imrek al loric'hae oa pa alias S'lado & eskop  
abbi) Lancarwan Sean klask well mid re rouane  
an douar mado da bat pelloc'h, keroy a-bed en  
d'ar melk sal laer. Lennuz ouz muez ar serviser  
Doue ha taron sinar eror ar bet ~~Itup~~ en em  
roue s'as otro Doue a ribabas ar ywllay l'osey  
a denno er billet gwenn, da gouent Lancarwan  
kloareget, da studi ar religion ar Skritur Santet.

Meur a vla e chomas gant Z. Cabo ha gowdiz  
e taras er gouent tost. Lanildred hano er  
Dinar e viz <sup>penner poro noa</sup> <sup>al doue e hano re</sup> <sup>plz kerre</sup> gouent kaer. Eskop Lanlaff  
en zikouraz Roue otro braz ar ro a asantas  
gand al labourio

Brudet haz buban ha buban du,  
e zantelez hao an ter da gelen ha da siski (lerial)  
ar icoric'hae. An Sarn viian an otrone a gase  
obuzall di. Ar muian siskel hao ar zantetan  
beleg deuz Breiz e oa brudet. Ha kribi a rafel  
ar re ar muian siskel skiant deuz vintan e  
Lous deuz he fery eik bannet ar veen  
Lamson, Polateon, Gweltas, Magloire ha re all  
bleuniet erel bokebo w, bleuniet ey Breiz.

Unan deuz Isarson, Sonepono ar Zant  
Lenn en amzer sa ton <sup>overell</sup> skitelenan reas da  
Sarn gloarek ouz e teul er v maro Atrocile  
a raras an se-se e gite Isay ha se gante.

Kredi ier e tenas da Yreiz da mel  
e siskibien, e raras en Dol. Ar bill pell a w  
e breder emay e beny en iliz Landebaerou,  
gwermit gant arhan (Meor ar Sarn beth ha  
Kloer icouank a leu eo meny him. envel  
arog ar Revolusion. Breiz & hode in

barrouz

koat  
zli

Ar Spered Santel a lar penoz an du  
d'urzel braz a luc'ho erel, al har, hag an hent hag  
a re a nero kelennet kalc en hent al beate  
'a lugerns erel ar ttered en eternite  
peurbatur... Strol hag ober mad a zo euz  
Laret euz tra. Ober par gwella. 7  
Kelennaturez ha zantelez ~~er~~ erit zilvidigez  
an nesan. ...

2 Nebeud a distkamant a bella doue  
kalc a distkamant a sorta 7  
4 Anez skiant Doue da genta  
Enrieger - all na dal netra  
Well eo kelen mab bikan  
Erit fastum madoc'ean  
Skiant Van oll skiancho  
Reo distki mab hent an erro 7

Teched sez, inco, labours bez

haer 7 divinum divinisimum 7  
cooperari in salutem animarum 7

Distkaderez kristen na harz kel e-bez  
na stour kel on-t hi  
Strolaer kristen - hiz koz, ...

Serc'homp d'on fe ... an gwella  
peadra ... konfort an inco poaniet. dijamms  
esperanz karante diaseel nur n-hi  
Bue gisten, gwerch, ~~ind~~ birvidik, son, god,  
Ginallomp da ristelan anehi, lezio, skrip  
kanonem, kompo ... Raeraz sperezo ar fe ...  
Spered Doue dist par ...  
Eritusted ... Groll anehi gwelleur  
gweraez ha ! Gizo, iez ..  
7 Je a zibrad ar meneis  
Ha karante a gas d'an erro 7.

Y.M.G.

Skol gristen Quellan tra a zo. N'eo ket  
re o tout da skoian o c'helenneres int,  
Quella mud a ouient an dud a  
douezant soue ze penoz

Prez skiant soue da vent a  
Gwreg all no dal n'ha  
Skiant an d'skiantas  
N'eo ket mud hent an erro

Da teta a dal leon gant teta mar  
navaer teta e vo ar baradoz - Geographie  
mar na dar leon teta teta an  
baradoz. N'eo ket re pen ar skiantas  
mar n'int diaz war arrouez soue

N'eo ket da guide garad ma  
rad penoz na vo amse ja d'ha n'ha dal  
dal malle en eur skol rad. Ar pen erro  
an chatelist a re savanta n'eo ket an  
teta all a ia so ket ha ket becham  
Eren tamm es muioc' d'it' a muioc'  
eur skol rad erro en eur skol d'it'

An oll gres a gres teta hag en teta  
gour An oll gres a gres der skolis  
mud An teta ee gant e gres an  
ekzaminio ha teta a so an teta  
teta der gres so chatant ha teta  
an pas teta an gres muioc' an teta  
teta hag an teta teta a teta teta  
teta

Met skol eur skolar ar teta  
mud teta muioc' ee der an teta  
intimel ket teta en eur teta

Chind zent teta labour a vo o teta  
teta an teta gres hag an teta  
teta teta teta da gres  
soue, teta teta teta teta

Ar re-ye na vakel an druez o heul  
ane May a vad er pousajo  
Ar re-ye damed o deder da uikelinnad  
anderu il he re eo kel lemmet gant bou  
diguas dery heng ar re zodeut war glich  
war sea war ne heuilont kel o chary  
Allabou y fac'i vad na manquo

O ch'achui doulomp tre uhoun  
Hlud troc da chelaou or fobennad na outt  
ober shouder vourardimp doulomp ma plijo  
gant dicitel en or chris hec he berridit  
ar fe qu gwell flamm ar fe go en lo  
deut e dicitel a dery ar man do dery  
don vad hec ar had sumpt vil deut  
hadan war deder Breiz war er gant  
war h ray boked a ene a deder hec  
ar farador Gouldomp dicitel  
Hlud ma plijo gant deder deut en  
on Breiz a se on vad ma thonn

Breiz hec a vad hec a laboure gant  
deder dery an ch'achui hec d'achui  
o Hec a haloy d'achui war hec d'achui  
o d'achui war o vad vad tot a d'achui  
d'achui hec d'achui hec d'achui  
d'achui hec d'achui d'achui d'achui  
d'achui hec d'achui d'achui d'achui

deut ar fe er gwell a laka  
hec en on obero talpou dery d'achui obero  
bonport d'achui a d'achui boked an  
L'achui a d'achui d'achui d'achui

Ma na vakel gwell o er  
he en on hec d'achui d'achui a d'achui  
an hec d'achui d'achui d'achui al lero  
ar ch'achui d'achui d'achui